

Bản án số: 55/2023/HS-ST

Ngày 22-6-2023

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HỒNG BÀNG, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Giang

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Phạm Thị Kim Thu

Ông Nguyễn Minh Toàn

- Thư ký phiên tòa: Bà Ngô Thị Nguyệt - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa: Ông Lê Thanh Tùng - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai đối với vụ án hình sự thụ lý số 47/2023/TLST-HS ngày 02 tháng 6 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 42/2023/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 6 năm 2023 đối với bị cáo:

Trần Ngọc H, sinh năm 1982 tại thành phố Hải Phòng; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: số 4/54 L, C, Ngô Quyền, Hải Phòng; nơi ở hiện tại: số 35/01 Đội Văn, T, Hồng Bàng, Hải Phòng; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ văn hóa: 01/12; nghề nghiệp: lao động tự do; con ông Trần Phú S và bà Chu Thị T; gia đình có 3 anh em; H là con thứ nhất; có vợ Nguyễn Thị B, sinh năm 1987; có 01 con sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân có 03 tiền án Bản án Hình sự sơ thẩm số 133 ngày 01/9/1999 Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, Hải Phòng xử phạt 09 tháng tù giam về tội Trộm cắp tài sản; Bản án Hình sự sơ thẩm số 181 ngày 19/10/1999 Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, Hải Phòng xử phạt 12 tháng tù giam về tội Trộm cắp tài sản, tổng hợp hình phạt với bản án số 133 ngày 01/9/1999 xử phạt bị cáo 21 tháng tù tính từ ngày (08/10/1999); Bản án Hình sự sơ thẩm số 61 ngày 27/3/2002 Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng xử phạt 9 năm tù tội Cướp tài sản (thời hạn tù tính từ ngày 25/9/2001; bồi thường cho anh Nguyễn Xuân Tuấn 300.000 đồng (bị hại không có đơn), bồi thường cho anh Đặng Hữu Cường 150.000 đồng (bị hại không có đơn), 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 50.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm (đã nộp ngày 02/11/2009); Bản án Hình sự phúc thẩm số 1409 ngày 25/9/2002 Tòa phúc thẩm - Tòa án nhân dân tối cao giữ nguyên hình phạt của Bản án Hình sự sơ thẩm số 61 ngày 27/3/2002 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng xử phạt 9 năm tù tội Cướp tài sản (đều đã được

xóa án tích); bị cáo bị tạm giữ từ ngày 08/01/2023 đến ngày 13/01/2023 chuyển tạm giam, có mặt.

Những người tham gia tố tụng:

Bị hại: Anh Nguyễn Anh D, sinh năm 1988; địa chỉ: Số 37/1 Đ, Trại Chuối, Hồng Bàng, Hải Phòng, Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 28/12/2020, Trần Ngọc H đang ở nhà tại số 35/01 Đ, Trại Chuối, Hồng Bàng, Hải Phòng thì nghe thấy tiếng khoan đục tường gây ồn ào nên H đã lấy 01 thanh tuýp kim loại dài khoảng 1m đi bộ một mình sang nhà anh Nguyễn Anh D, sinh năm 1988 ở tại số 37/01 Đ, Trại Chuối, Hồng Bàng, Hải Phòng (là hàng xóm cạnh nhà H). Khi thấy anh D đang dùng khoan đục sửa cửa ra vào, H đã phàn nàn về việc anh D gây ồn khiến H không ngủ được dẫn đến cả 02 đã xảy ra to tiếng cãi nhau. H đã dùng tay phải cầm thanh kim loại mang theo vút 01 nhát từ trên xuống trúng vào vùng lưng của anh D khi anh D đang ngồi quay lưng lại phía H. Hậu quả anh D bị thương tích phải đi cấp cứu tại Bệnh viện Việt tiếp. Sau khi sự việc xảy ra H bỏ trốn.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 16 ngày 19/01/2021 của Trung tâm pháp y Hải Phòng kết luận về thương tích của anh D như sau: nạn nhân bị chấn thương vào vùng lưng, thắt lưng gây gãy gai nang (mỏm bên) bên phải đốt sống D12- L1, tỷ lệ phạm trăm tổn thương cơ thể của nạn nhân do vết thương trên gây nên là 12%. Thương tích trên có đặc điểm do tác động tương hỗ trực tiếp với vật tày theo hướng chủ yếu từ sau ra trước gây nên.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 171 ngày 19/11/2021 của Viện pháp y quốc gia kết luận về thương tích của anh D như sau: nạn nhân bị gãy mỏm ngang đốt sống D12, L1 bên phải không có di chứng tổn thương thần kinh, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích trên gây nên là 12%.

Ngày 08/01/2023 Trần Ngọc H bị Phòng Cảnh sát hình sự Công an thành phố Hải Phòng bắt theo Quyết định truy nã số 06 ngày 22/3/2022 Của Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an quận Hồng Bàng.

Tại cơ quan điều tra H khai nhận như nội dung nêu trên.

Về dân sự: Bị cáo Trần Ngọc H đã tác động gia đình bồi thường cho anh Nguyễn Anh D số tiền 30.000.000 đồng; đến nay anh D không có yêu cầu gì thêm về trách nhiệm dân sự và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho H.

Về vật chứng: Thanh kim loại bị cáo H sử dụng gây thương tích cho anh D, sau đó H đã vứt đi nên Cơ quan điều tra không thu giữ được.

Tại Bản Cáo trạng số 58/CT-VKS ngày 24/5/2023 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Trần Ngọc H phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà bị cáo Trần Ngọc H khai nhận toàn bộ nội dung vụ án như cáo trạng đã nêu.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng tại phiên toà vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Trần Ngọc H và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; Điều 38; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Trần Ngọc H với mức án tù từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”; Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho bị hại và bị hại không có yêu cầu gì thêm nên không đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giải quyết; về án phí: Bị cáo Trần Ngọc H phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Sau khi đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận, các bị cáo đều thành khẩn khai nhận tội và tỏ ra ăn năn hối cải. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt để sớm trở lại xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về tố tụng

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến và khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

- Về tội danh

[2] Lời khai của bị cáo Trần Ngọc H tại phiên toà phù hợp với nội dung vụ án nêu trên thể hiện: Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 28/12/2020 tại khu vực trước cửa nhà số 37/01 Đội Vãn, Trại Chuối, Hồng Bàng, Hải Phòng, Trần Ngọc H đã có hành vi dùng 01 thanh tuýp bằng kim loại đập vào vùng lưng của anh Nguyễn Anh D làm anh D bị tổn thương cơ thể là 12%, vì vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Trần Ngọc H phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

[3] Viện Kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là đúng theo quy định của pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, không những xâm phạm sức khỏe, gây hoang mang lo sợ, ảnh hưởng lớn tinh thần của người khác mà còn gây mất trật tự trị an xã hội.

- Về nhân thân, tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ:

[5] Bị cáo có 03 tiền án tuy đã được xóa nhưng cho thấy bị cáo có một nhân thân xấu, mặt khác sau khi phạm tội bị cáo đã bỏ trốn và bị bắt theo lệnh truy nã. Vì vậy cần phải bắt bị cáo cách ly khỏi xã hội một thời gian đủ để răn đe, cải tạo bị cáo. Song cũng xét bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn ăn năn hối cải, sau khi phạm tội bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại khắc phục hậu quả và bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự

- Về trách nhiệm dân sự:

[6] Bị hại anh Nguyễn Anh D đã nhận bồi thường 30.000.000 đồng và không có yêu cầu gì thêm và bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo, vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

- Về án phí:

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Quyền kháng cáo đối với bản án:

[8] Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134, Điều 38, điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Trần Ngọc H 30 (ba mươi) tháng tù về tội "Cô ý gây thương tích". Thời hạn tù tính từ ngày 18/01/2023.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Nguyễn Anh D đã nhận bồi thường 30.000.000 đồng và không có yêu cầu gì thêm, Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Trần Ngọc H phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Bị hại anh Nguyễn Anh D có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự;

thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Hồng Bàng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Hồng Bàng;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Hồng Bàng;
- Chi cục THADS quận Hồng Bàng;
- Trại tạm giam Công an thành phố Hải Phòng;
- PV 06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hồng Giang

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Minh Toàn

Phạm Thị Kim Thu

Nguyễn Hồng Giang

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Hồng Bàng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Hồng Bàng;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Hồng Bàng;
- Chi cục THADS quận Hồng Bàng;
- Trại tạm giam Công an thành phố Hải Phòng;
- PV 06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hồng Giang

